

# INCENDIO EN EL AEROPUERTO EL COCO

La Central de Bomberos de Alajuela recibió llamada de incendio del Aeropuerto de El Coco, a las 16:15 horas de ayer, e inmediatamente partieron unidades de esa Central, al mando del Teniente Quirós, llegando al lugar en menos de cinco minutos. La parte incendiada afectó el departamento de Correos, donde se destruyó el cielo raso, parte de la correspondencia almacenada y una serie de vidrieras muy costosas. Rápida y eficientemente se desplegaron los bomberos e iniciaron la batalla contra el fuego, mientras que se daba aviso a la Central de San José para alertarlos, pero en realidad, partieron varias máquinas de esta capital.

El fuego fue dominado en unos cincuenta minutos, pero los daños fueron muy cuantiosos. Gracias a la activa intervención de los empleados administrativos del Aeropuerto y de los mismos bomberos se logró evitar que gran cantidad de correspondencia fuese destruida.

Las autoridades sospechan que el fuego —declarado en la sección Oeste del Aeropuerto— fue ocasionado por un calentador usado por los empleados, o por un corto-circuito. El Alcalde fue informado para lo de su cargo.

## Quemaduras graves sufrió vecino de Coronado.—

Con quemaduras de gravedad en varias partes del cuerpo fue trasladado al Hospital San Juan de Dios e internado de emergencia el Sr. An-

tolio Lizano Porras, residente en Coronado. Las quemaduras más dolorosas y extensas se observan en la cara y en el cuello.

Se informó —aunque sin confirmación— que el accidente se produjo al estallarle una cantidad de pólvora que intentaba llevar a su casa.

## LADRON DETENIDO INFRAGANTI

Un sujeto llamado Fernando J. D. fue sorprendido cuando estaba oculto en el patio de la casa propiedad de Santiago Madrigal, con evidentes intenciones de robar. El mismo Madrigal llamó a la policía. El tipo fue arrestado por elementos de Ra-

dio Patrullas, a quienes dijo que "yo tengo confianza con los de esta casa y penetré, despegando una lata de zinc para descansar tranquilamente". Lo logró, pero en la Segunda Compañía, donde está a la orden de las autoridades judiciales.

## PROTESTA POR RECARGOS Y VELOCIDAD EN LOS AUTOBUSES DE CIUDAD QUESADA

"No obstante los accidentes de tránsito que se han producido en Ciudad Quesada debido al abuso de velocidad, la Dirección de Tránsito no se aboca a solucionar este grave problema que trae preocupados a todos los vecinos de la localidad", expresó el señor Jaime Ulloa, Alcalde de Ciudad Quesada que según dijo a EL TIEMPO DE COSTA RICA ha enviado una nota de protesta a las oficinas de tránsito en San José y ha protestado tam-

No pierda el tiempo . . . Lea EL TIEMPO

## GUARDO DINERO ROBADO EN LA BOLSA DE OTRO

La joven Flor de María R. O. sustrajo cincuenta colones al señor Carlos Luis Sibaja Sánchez, pero halló muy cómodo tomar el billete, arrollarlo y "guardarlo" en la bolsa

de la jacket del chofer Ricardo U. Ch., en cuyo auto viajaban la mujer y su víctima, el señor Carlos L. Sibaja Sánchez. Los detectives le interrogaron. El dijo que "voy a ha-

cer caja para ver si es cierto y me sobra esa plata". Los cincuenta pesos sobraron. La joven admitió el robo y el asunto fue pasado a las autoridades competentes.

## Intento de asalto a la casa del señor Howard Lindo

Miembros del Resguardo Fiscal capitalino detuvieron al autor de un fallido asalto a la casa del señor Howard Lindo en esta ciudad.

El ladrón había saltado una tapia y estaba oculto en las instalaciones cercanas a la casa, cuando fue descubierto por el Guarda particular de los seño-

res Lindo. Trató este empleado de capturar al ladrón pero éste, lanzándose al cuerpo, logró escapar. Sin embargo, el Guarda le persiguió, haciendo varios disparos al aire. Varios Guardas Fiscales de patrulla en las cercanías, se encargaron de apresar al ladrón. La única explicación que éste dio a las autoridades fue esta: "Estaba muy cansado y quería dormir". La versión es totalmente falsa, pues el sujeto saltó una tapia y recorrió un trecho de tejado para llegar al sitio estratégico de donde fue "extraído".

## ROTURA DE LA CLAVICULA

En su casa sufrió un accidente no especificado la señorita Zoraida Mora vecina de Puriscal, quien fue trasladada al Hospital San Juan de Dios, estableciéndose que tenía —además de otras heridas— fractura

en la clavícula. Se la atendió rápidamente, pero dadas las condiciones especiales de las lesiones, fue dada de alta, para que el médico del lugar continúe tratándola.

## Conmoción cerebral al caer de una cuna

La niña de un año de edad Ana Jovita Castro, resultó conmocionada al caer de su cuna en el hogar, cuando sus padres se descuidaron un instante. La pequeña fue trasladada al Hospital San Juan de Dios, y hubo de quedar hospitalizada. La familia reside en Puriscal.

Conmoción cerebral al caer de una cuna

La niña de un año de edad Ana Jovita Castro, resultó conmocionada al caer de su cuna en el hogar, cuando sus padres se descuidaron un instante. La pequeña fue trasladada al Hospital San Juan de Dios, y hubo de quedar hospitalizada. La familia reside en Puriscal.

## Tremendo golpe en la mandíbula

Con la mandíbula rota fue internado en el Hospital, Alfredo Solano, vecino del Zapote. Los médicos ordenaron su internamiento, debido a que existe el temor a complicaciones. El tipo de fractura ha impedido al joven explicar qué fue lo que le pasó. Se espera que informe para saber si le rompieron la mandíbula en una pelea, se cayó o si le atropelló un auto.

## 3 SUJETOS VIOLARON A UNA MUJER DEJANDOLA GRAVEMENTE HERIDA

A las dos de la mañana de ayer tres sujetos violaron y dejaron gravemente herida y conmocionada una mujer de 23 años llamada Claudina Ch. R.

Del grave atentado se informó al Alcalde Segundo Penal Lic. Odio Santos a cuya orden se encuentran los detenidos en la Tercera Compañía de la Guar-

Civil. Los cargos involucran también al delito de robo, pues los sujetos despojaron a la víctima de su dinero y prendas de valor.

La Central de Radio Patrullas recibió mensaje dando cuenta del atentado, a las dos y quince de la madrugada, siendo enviado al lugar el Teniente Segura con la Unidad 20

Encontraron completamente desnuda a la víctima, que estaba en las calles de la Urbanización Marshall en los alrededores del Barrio Los Yoses. La joven dificultosamente dió la filiación de los sujetos y describió la forma como andaban vestidos. Las autoridades luego de auxiliar a la dama, se dieron a buscar a los perpetradores localizando a dos de los tres que son hermanos. Los detenidos son Roberto y Alvaro Q' O su Hermano Alfonso logró escurrirse por entre las propiedades cercanas.

La víctima fue llevada al Hospital San Juan de Dios, ordenándose su internamiento inmedia-

### EL LUGAR

Viene de la página 6 —

Pero los misterios están aquí, a nuestro lado. So, resarnos apasionadamente en los prodigios de nuestro propio ser cada día y cada hora. La gran tarea es, pues, al menos entre los que se preocupan de las ciencias humanas, la objetivación del ente pensante y sensitivo. Y he ahí por donde y por la curiosa ley de compensaciones que parece presidirlo todo, el arte tiene una gran tarea, tal vez una tarea mayor que nunca en la cultura moderna. En las más altas zonas del pensamiento, el arte, la ciencia, la poesía, la filosofía, la metafísica y la religión se mezclan y confunden. En el fondo de nuestro don intuitivo duerme la última verdad que los sabios buscan vanamente en los confines del universo con sus grandes telescopios.

Objetivar al hombre —la conciencia y la mente humana— y establecer sus relaciones con la materia de donde procede y con la ilusión de sí mismo a dónde va (todo hombre camina en la dirección de una idea de sí mismo que nunca alcanza), es una de las tareas más ambiciosas de las letras. He aquí por donde la literatura nos presenta su lado más trascendente.

# "UN NUEVO GOLPE DEL COMUNISMO EN AMERICA"

"Esto no es otra cosa que un nuevo golpe que da el comunismo en América" —manifestó a uno de nuestros redactores el representante diplomático de Trujillo en nuestro país, Ernesto Sánchez Rubirosa, cuando ocasionalmente se encontraron en un acto social y el periodista interrogó al diplomático sobre el resultado de las elecciones en la hermana república de Venezuela.

"Comprendo que ustedes los costarricenses estén muy contentos con el triunfo de Betancourt y del comunismo —siguió diciendo Sánchez Rubi-

ros — pues bien sabemos que el líder venezolano y el ex-Presidente Figueres son afines en la ideología comunista."

Nota de la Dirección: publicamos las declaraciones del Embajador de Trujillo en Costa Rica porque somos periodistas independientes y porque entendemos que norma de buen periodismo es publicar todo lo que interesa a la opinión pública. Sin necesidad de entrar en consideración

nes sobre la procedencia de los juicios ni sobre la validez o invalidez de los mismos. EL TIEMPO DE COSTA RICA no tiene necesidad de decir que no comparte estos juicios del Embajador de Trujillo. La mejor credencial para sentirnos relevados

siguió diciendo Sánchez Rubirosa el hecho de que somos costarricenses demócratas y por lo tanto el triunfo de Romulo Betancourt en Venezuela — triunfo de la democracia latinoamericana es tan nuestro como de los pueblos que no gimen bajo la bota dictatorial.

Cuando el periodista pidió autorización al señor Sánchez Rubirosa para publicar sus palabras, haciendo caso omiso de las expresiones que he dicho."

"Claro que puede publicar lo que he dicho."

Rómulo hará gobierno de coalición.—

# 18 de Diciembre esperan proclamar Presidente a Betancourt

CARACAS, 14 de diciembre. (Especial para "EL TIEMPO DE COSTA RICA").—El Consejo Supremo Electoral espera terminar sus trabajos sobre las elecciones del domingo siete lo antes posible a fin de proclamar oficialmente la elección de Rómulo Betancourt el día 18 del presente mes. El Presidente electo tomará posesión de su cargo, según se cree, pues aún no se ha tomado a ese respecto resolución oficial, el día 23 de enero, aniversario del derrocamiento de Marcos Pérez Jiménez.

El Consejo está al terminar los escrutinios oficiales que muestran que más del noventa por ciento de los inscritos participaron en las elecciones. Los últimos cómputos oficiales, anunciados esta mañana, dan los siguientes resultados: 1.264.241 votos para Betancourt; 898.213 para Larrazábal y 421.719 para Caldera. Han sido anulados hasta el momento, .. 76.713 votos.

El Consejo proclamó ayer a los concejales, senadores y diputados del distrito federal, que incluye a Caracas. Figuran entre los elegidos: Diputados Rafael Caldera del Copei, Jóvito Villalba de la U.R.D., Fabricio

Ojeda de U.R.D. ex-presidente de la Junta patriótica que encabezó a los civiles en el movimiento de enero. Gustavo Lárez Ruiz de U.R.D., Presidente del sindicato unificado nacional de trabajadores, Gustavo Machado, director del Partido comunista venezolano y otros tres comunistas. Domingo Alberto Rangel, líder de la juventud del Partido Acción Democrática y otros catorce diputados.

El Comité del partido Acción Democrática deliberó por largo tiempo anoche, y resolvió de jar en libertad de acción a su líder Betancourt a fin de que pueda hacer un gobierno de coalición nacional, inspirado en el pacto firmado por los candidatos presidenciales en la víspera de los comicios.

## INSPECCIONAN RETENCION DE CUOTAS DE CAFE

RIO DE JANEIRO, diciembre 14. (Especial para EL TIEMPO DE COSTA RICA).— Los peritos cafeteros Diego Calle Restrepo, de Colombia, Marco Antonio Peón de México, emprendieron viaje por la vía aérea hacia Lima, Perú, para seguir allí su labor de auditores de la Junta directiva de Convenio Latinoamericano del café. Inspeccionarán el sistema de retención de cuotas adoptado por Brasil y harán lo mismo en Perú y posteriormente en

Perú y posteriormente en Ecuador. El Salvador República Dominicana, Cuba Haití.

Como primer productor del mundo afirmó Peón antes de salir de esta ciudad Brasil enfrenta graves problemas en relación con la comercialización del producto. Afirmó que el Instituto brasileño del café tiene una gran organización y le pareció que puede ser el mejor centro de colaboración para el cumplimiento de la misión que le ha sido encomendada a la Junta sobre el problema de las retenciones de producción.

## BALANCE DE ELECCION LEGISLATIVA FRANCESA

PARIS — 14 Diciembre (Exclusivo para EL TIEMPO) — Han votado los franceses y los pueblos de "Ultra-Mar". Sin embargo, al leer los comentarios de la Prensa, los electores parecen tan asustados como una gallina que acaba de poner un huevo de ganzo. El más asombrado aún es el General De Gaulle que esperaba tener en la Asamblea, una concentración izquierdista que lo ayudara a luchar contra la oposición derechista para resolver el problema argelino. Al contrario el "de gaulismo" le trae una ola más "degaulista" que él mismo, al mando del Sr. Soustelle, su actual ministro de Información y Propaganda!...

Por cierto habían reorganizado el sistema electoral para eleminar a unos cincuenta comunistas del congreso. La reorganización fue tan perfecta que, a pesar del 21% de los votos comunistas (contra 25% en 1956) los hicieron desaparecer a casi todos, ya que quedan 10 solamente... Por otra parte, una personalidad tan importante como la de Mendez-France, está eliminada mientras individuos que, en el pasado, colaboraron con los enemigos de Francia contra De Gaulle acaban de recibir el bautismo de gaulista!... Que hará De Gaulle con una Asamblea derechista que no refleja en nada la opinión popular, dónde mandará un partido que explotó su prestigio para llegar al poder y cuyo programa (aunque no expresado aún) está en plena contradicción con la política liberal del General? Tal es la pregunta que hace la prensa de todas las tendencias. Esperan con ansiedad el nombramiento que De Gaulle debe hacer del Jefe del Gobierno, tan pronto se encargue de la Presidencia de la República. Habían del favorito Soustelle. Sin embargo hay esperanza de que, al considerar la importancia del partido de Soustelle (U. N. R.), en la Asamblea, De Gaulle se resuelva a nombrar a otro. Pues asistiríamos entonces a una concentración de todos los poderes en manos de un partido y de un jefe nombrado por medio de plebiscito, ambos apoyados por una propaganda eficaz!... El camino del fascismo no es otro.

La confianza en De Gaulle que supo, en otro tiempo, volver a poner a Francia en el camino de la libertad, ayuda todavía a rechazar este miedo...

### Occidentales rechazan ultimatum rojo

PARIS, Dic 14 (Especial para EL TIEMPO de Costa Rica) Representantes de los aliados occidentales y de Alemania de Oeste rechazaron hoy categóricamente el ultimatum de la Alemania de Oriente para que se retiren de Berlín. Pero al mismo tiempo, acordaron celebrar una reunión con el Consejo de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) antes de enviar su respuesta. El acuerdo sobre el rechazo del ultimatum fue concertado en una reunión de dos horas y media de los ministros de Relaciones Exteriores de las cuatro naciones: Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y Alemania Occidental efectuada en el Quai D'Orsay, tras de lo cual se anunció en un comunicado oficial.

No pierda el tiempo  
Lea EL TIEMPO

## ELECTORES DE BELICE ASISTEN HOY A LAS URNAS

BELICE, Dic. 14. (Especial para EL TIEMPO DE COSTA RICA). Los electores de Belice, conocida también por Honduras Británica, acudirán hoy a las urnas electorales para elegir un Consejo municipal de nueve personas. La campaña política ha sido muy agitada, la más acalorada de la historia del territorio, pues ha estado en medio de la disputa la reclamación de Guatemala sobre la posesión británica, que es punto candente de los habitantes del mismo territorio.

El Partido de Independencia Nacional (Pin) ha acusado al Partido Popular Unido (FPU) de ser agente de Guatemala. La campaña tuvo culminación anoche, cuando manifestantes recorrieron las calles portando carteles en los que se leía: GUATEMALA, NO y HONDURAS BRITANICA PARA LOS HONDUREÑOS BRITANICOS. El desfile fue organizado por el PIN, que prácticamente empapeló el edificio del Consulado de Guatemala con carteles de GUATEMALA, NO.

# CREEN MAO TSE TUNG SERA REEMPLAZADO

TAIPEI, diciembre 14. (Especial para EL TIEMPO DE COSTA RICA).—De acuerdo con una declaración que hizo hoy un alto funcionario del servicio de inteligencia de la China nacionalista, el mariscal Chu Teh reemplazará a Mao Tse-Tung como líder de la China comunista. El funcionario, que insistió en no ser identificado, dijo que conoce el informe a través de la existencia de otros candidatos que se mencionan para cambiar al jefe chino actual. Afirmó que tiene contactos con agentes clandestinos que operan en la China continental. Dijo que recibió la noticia de la salida de

de Mao Tse Tung hace varios días, pero no ha considerado prudente darla hasta no tener una confirmación de ella. La fuente de información dijo que Mao Tse Tung seguirá como presidente del partido comunista chino, pero será apartado de la condición de jefe del gobierno central.

El paso dado contra el jefe comunista quiere decir que éste ha sido "expurgado". Las razones para su salida son las siguientes de acuerdo con la revelación del funcionario chino nacionalista: que el sistema comunal no ha marchado confor-

me les había sido prometido a los hombres y mujeres del partido, que no ha avanzado con eficiencia y ha provocado un evidente resentimiento popular. Las comunas han sido sometidas a planes que no eran los señalados para su realización en plazos de tres a seis años. Se le achaca un evidente fracaso en su acción en las islas Quemoy y se califica de que los rojos han sufrido una completa derrota a manos de los nacionalistas. Mao es considerado como el autor de los fracasos y de la derrota.

De acuerdo con la reciente reforma a su ley constitutiva,  
**La Caja Costarricense de Seguro Social AVISA**

Que deben seguirse las siguientes instrucciones en cuanto al  
**SEGURO DE ENFERMEDAD Y MATERNIDAD:**

- 1.—Los trabajadores que ganan salarios superiores a ₡ 1.000.00 por mes no son asegurados obligatorios en este régimen y por lo tanto no deben cotizar.
- 2.—Los trabajadores que actualmente ganan más de ₡ 1.000.00 por mes, y han venido cotizando para este seguro, tienen un término que vence el 31 de diciembre de este año para que manifiesten si quieren continuar protegidos en este régimen.
- 3.—Los trabajadores a que se refiere el párrafo anterior manifestarán su deseo de ser excluidos enviando una carta a su patrono, con copia para la Sección de Ingresos de la Caja.
- 4.—Si al día 31 de diciembre de este año, estos trabajadores no han manifestado su deseo de ser excluidos, serán considerados asegurados obligatorios, y no podrán ser excluidos posteriormente.

San José, noviembre de 1958.

## KRUSCHEV EN DIFICULTADES AFIRMAN EN LONDRES

LONDRES, diciembre 14. (Especial para EL TIEMPO DE COSTA RICA).—El "Empire News", un periódico dominical que se publica en esta ciudad, afirma hoy que el primer ministro soviético Nikita Khrushchev, se encuentra en serias dificultades. En el despacho, del cual no se revela la fuente, dice como emanado de su corresponsal diplomático del periódico, que Khrushchev encara la más importante revuelta interna contra su régimen desde que desalojó del poder a Malenkov. Añade que se han producido manifestaciones callejeras, han aparecido letreros, volantes clandestinos, con el añadido de política de desgano en las fábricas, como armas que está utilizando el pueblo ruso para demostrar su hostilidad a la dictadura. Informa al mismo tiempo el citado periódico semanal que hace días en Khrakov 600 hombres y mujeres desfilaron por las calles dando gritos de "Fuera Khrushchev, queremos mejores salarios. Queremos libertad, no esclavitud". Al desfile se unieron muchas personas más en el recorrido y la columna llegó a unos dos mil manifestantes, dice el periódico. Algunos de estos últimos eran soldados del ejército rojo uniformados, y entre ellos unos cuantos oficiales. El "Empire News" dice que hubo incidentes similares en otras regiones de Rusia, y agrega que los periódicos regionales rusos están publicando exhortaciones a la población para que "se cuiden de los enemigos del pueblo".



Panorama político.—

# POLITICOS ESTAN EN FEBRIL ACTIVIDAD

IncurSIONES de "tanteo". — Ulate toma la delantera. — Candidato oficial el Ministro Borbón Castro. — Borbón y el calderonismo. — El calderonismo reacciona. — Hablan los Diputados de los diversos partidos. — Lic. Guillermo Villalobos Arce, Republicano. — Diputado Orlando Sotela, Unión Nacional. — Lic. Fernando Volio, Independiente. — Lic. Alfonso Carro, Liberación Nacional. — Lic. Daniel Oduber, Liberación Nacional. — El Ministro Borbón. — Por WILLIAM BARRANTES C.

### INCURSIONES DE "TANTEO"

Para nadie es un secreto que hace algunos días diversos sectores políticos del país han comenzado a moverse, dentro del panorama nacional tratando de propiciar, y sobre todo de impulsar, determinadas candidaturas para la próxima campaña electoral, a pesar de que aún falta para ella por lo menos tres años. Esta acción de "tanteo" ha podido ser palpada en numerosas actuaciones de funcionarios públicos y de hombres públicos, especialmente de parte del ex-Presidente don Otilio Ulate y de sectores afines al partido que hoy gobierna el país.

Siendo éste un tema apasionante para los costarricenses, aunque todos nos complazcamos en pregonar falsamente que no nos gusta la política hemos querido ahondar en el asunto para poder llevar a nuestros lectores una impresión general sobre el mismo y para ir haciendo conciencia en relación con las aspiraciones de algunos hombres públicos. Es por ello que nos hemos movilizado por diferentes medios hasta lograr obtener una información bastante completa de la situación actual. Esa información es la que estamos ofreciendo con este reportaje.

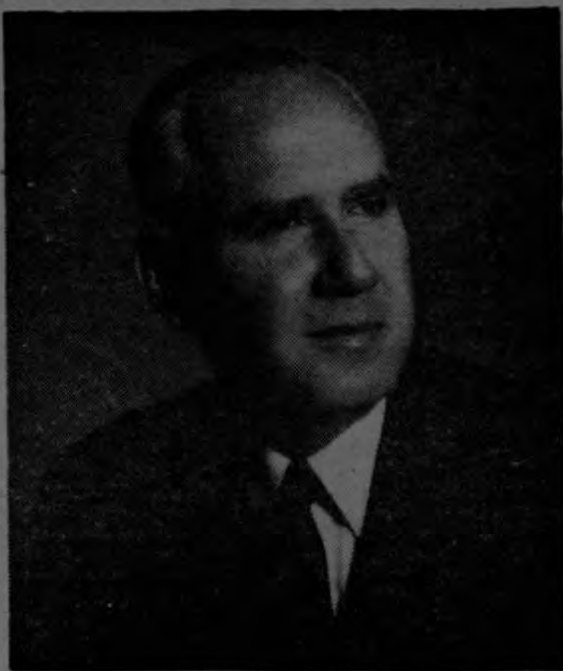


ULATE TOMA LA DELANTERA

Se especula que el ex-Presidente don Otilio Ulate Blanco aspira una vez más a la Primera Magistratura. Se recuerda que cuando el Presidente propició una reforma constitucional tendiente a posibilitar su candidatura presidencial para el periodo que hoy sirve el Presidente Echandi, reforma que pese al esfuerzo desplegado entonces, por el mismo señor Echandi como Diputado, fracasó. Naturalmente que ahora, salvado el obstáculo constitucional, y estando en el poder el partido del cual es Presidente, el señor Ulate se encuentra entregado a una intensa campaña pre-eleccional, apoyado por un fuerte sector de sus amigos del Partido Unión Nacional que lo acompaña desde hace mucho tiempo en sus campañas de tipo conservador y tradicionalista. Hace algunos días, los diarios dieron cuenta de una reunión del estado mayor ulatista en casa de don Carlos Manuel Rojas, reunión en la cual el señor Ulate admitió sin reservas la posibilidad de su candidatura, y anunció su presencia en la Asamblea Legislativa para combatir un proyecto del Diputado Guillermo Villalobos Arce tendiente a hacer efectiva la libertad de asociación sindical que garantiza la Carta Magna.

Por otro lado, y dejando por fuera a algunos dirigentes del Partido Unión Nacional, el señor Ulate y sus amigos recorren los cuatro rumbos del país integrando comités de extracción netamente ulatista.

Paralelamente y en forma notoria, los periódicos del señor Ulate combaten con harta frecuencia la actitud del Presidente Echandi y de algunos de sus ministros y colaboradores.



CANDIDATO OFICIAL EL MINISTRO BORBON

Ahora se sabe lo que desde hace algún tiempo se ha venido comentando como una simple especulación: que el Ministro de Agricultura, don Jorge Borbón, amigo íntimo del Presidente y principal contribuyente durante su campaña, es el candidato oficialmente proclamado del ala echandista del Partido Unión Nacional. Ante los arrestos de Ulate, y pese a sus deseos de mantenerse en las sombras por ahora, el Ministro Borbón Castro ha comenzado a hacer sondeos e incurSIONES de reconocimiento en la política nacional. En el Club Unión, lugar en donde se gestó la candidatura del señor Echandi, y en las fiestas y corrillos del grupo que gobierna con él, ya se habla en alta voz de la candidatura del señor Borbón Castro, a quien sus partidarios consideran garante de la permanencia del Partido Unión Nacional en el poder.

Por medio de la conocida arma de los "rumores", los borbonistas propalan ya la buena nueva de la candidatura oficial del señor Borbón y como primera reacción política, se enfrentan directamente a la candidatura del señor Ulate acusando a éste de no haber sido amigo leal del Presidente Echandi y de "no poder engatusar a los calderonistas para que voten nuevamente por el Unión Nacional".

Están en abierta pugna, pues, los sectores del Partido Unión Nacional: el ulatismo, que con creta la votación rural del partido, y el borbonismo, sector de los echandistas puros, y algunos calderonistas que desde antes de las elecciones cambiaron hacia el color azul. En consecuencia, el poderío del capital está dividido en esta lucha de ambos pretendientes, aunque es visible una tendencia más consistente de los señores del dinero hacia las tiendas del señor Ulate.

### BORBON Y EL CALDERONISMO

Parece que ante las avulsas del ulatismo dentro de su propio partido, dirigentes borbonistas han iniciado sondeos en otros sectores políticos, tratando de averiguar cómo verían ellos una posible candidatura del señor Borbón, y si tal candidatura tendría algún apoyo por su parte. Especialmente en las filas calderonistas se han realizado estas exploraciones, aprovechando para ello algunas actividades oficiales y sociales.

### EL CALDERONISMO REACCIONA

Sabemos que la respuesta del calderonismo a los borbonistas

ha sido terminante. "No necesitamos candidatos ni jefes aquí lados", han dicho los calderonistas, agregando "Nuestro propósito no debe seguir siendo el de servir de escala propicia a las ambiciones de grupos ajenos a nuestra manera de pensar, enemigos de nuestras realizaciones en el campo social, que una vez en el poder gracias a nuestros votos se complacen en gobernar en nuestra contra y a favor de sectores tradicionalmente enemigos del Partido Republicano, y particularmente de nuestro jefe el Dr. Calderón Guardia."

"Nuestro partido está en marcha, está en una labor seria y concienzuda de empadronamiento —han dicho jefes calderonistas— y dentro de tres años estarémos en condiciones de dar la batalla en contra de TODOS nuestros adversarios políticos indiscriminadamente."

No pudo, como se desprende de estas informaciones conseguir el borbonismo el pretendido apoyo del calderonismo. En esas condiciones, Ulate sigue llevando la delantera dentro de la pugna interna del Unión Nacional.

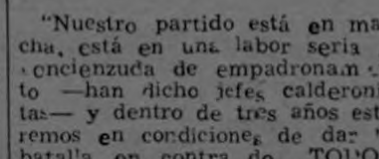
### LOS DIPUTADOS DE LOS DIVERSOS PARTIDOS....

Desagando penetra en los criterios de todos los sectores políticos, hemos conversado con Diputados de todos ellos, interrogándolos al respecto. Las contestaciones obtenidas son las que con signamos a continuación:



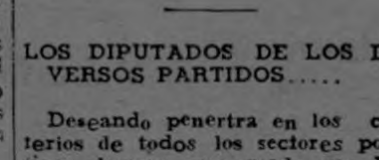
DIPUTADO ORLANDO SOTELA, UNION NACIONAL

"Amigo periodista, no eludo respuesta sobre cualquier tópico que interese a la Prensa y que esté en capacidad de contestar; por la atención a que usted es acreedor y particularmente por la expresión del pensamiento es crítico o habido, responderé a las "escabrosas" preguntas que me hace, de la siguiente manera: Valga la oportunidad para comentar que tanto los dirigentes políticos como el país, coinciden en que las candidaturas oficiales no son saludables para un proceso electoral depurado, por lo que estoy seguro el Lic Echandi no ha pensado, ni los electores varían con buenos ojos, tal patrocinio. Sólo en la especulación partidista podría haber la posibilidad de tal condición. Dando por descontado que es prematuro e inconveniente para el país cualquier movimiento de carácter político electoral —pues ello puede ser freno a la labor armónica y positiva del Gobierno que requiere el concurso de todos sin distinción de partidismos políticos,— defino como condiciones esenciales para el ejercicio del Poder: ser hombre de buena fe, ponderado, respetuoso, capaz, flexible, estudioso. Quien posea entre otras, estas condiciones, puede aspirar a la presidencia y merece seguidores; don Jorge Borbón —como otros distinguidos ciudadanos— posee estas cualidades; él desde el Ministerio como los otros desde la llanura o desde la Asamblea Legislativa, están en constante cita con el honor, y el deber, sometiendo a prueba de fuego su condición de estadistas, cuyo juicio corresponde al consciente pueblo costarricense."



LIC. GUILLERMO VILLALOBOS ARCE, REPUBLICANO

"No deseo emitir opinión sobre una especulación que, de ser cierta, no atañe a mi propio Partido Republicano. Nada tengo que decir sobre la posibilidad de una postulación del señor Borbón Castro."



LIC. FERNANDO VOLIO, INDEPENDIENTE

"En primer lugar, es prematuro hablar ahora de precandidaturas políticas y lanzar nombre de



LIC. DANIEL ODUBER, LIBERACION NACIONAL

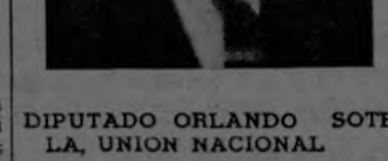
El Diputado y jefe de la fracción — PASA A LA PAGINA 4 —

personas. Considero que no debe hacerse esto desde un punto de vista personalista, es decir, iniciar una campaña pre-eleccional tomando como base un nombre, sino una plataforma política bien cimentada. Por otro lado, si algún partido político, que no sé cuál es pero que supongo sería el Unión Nacional, postulara al señor Borbón Castro como su candidato, yo personalmente lo combatiría desde mis tiendas, porque él posiblemente impulsaría una plataforma política que yo siempre he combatido y con la cual no estoy de acuerdo. No entro a considerar las condiciones personales del señor Borbón precisamente por lo que he dicho antes de que un partido no debe postular a una persona sino a una plataforma política que le traiga beneficio al país."



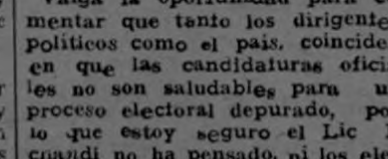
LIC. ALFONSO CARRO, LIBERACION NACIONAL

"Los miembros del Partido Liberación Nacional que estamos en la Asamblea Legislativa, y a aquellos que ocupan cargos en las Corporaciones Municipales, sabemos que nuestro mayor esfuerzo debe ser dirigido a procurar un buen servicio al país. A eso estamos dedicados con todo empeño. Si desde ahora pretendemos abocarnos a comentar posibilidades de candidaturas determinadas, o inmiscuirnos en ajerres políticos, estaríamos procediendo en una forma irresponsable y altamente lesiva a los intereses nacionales. Además, debemos tomar en cuenta que falta mucho tiempo aún para la próxima campaña electoral.



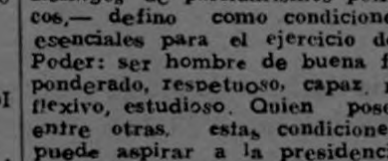
LIC. DANIEL ODUBER, LIBERACION NACIONAL

Creemos que quien desde ahora comience a valerse de la Asamblea Legislativa para impulsar sus aspiraciones presidenciales, sea el señor Borbón, el señor Ulate o cualquiera otra persona, está haciéndose responsable de algo que por esas actividades temporáneas pueda derivarse para el país. Lo que ahora necesitamos hacer todo, es trabajar y, por lo menos nosotros los liberales, estamos tratando de hacerlo."



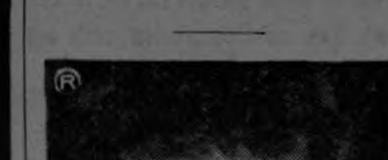
LIC. DANIEL ODUBER, LIBERACION NACIONAL

El Diputado y jefe de la fracción — PASA A LA PAGINA 4 —



LIC. DANIEL ODUBER, LIBERACION NACIONAL

El Diputado y jefe de la fracción — PASA A LA PAGINA 4 —



LIC. DANIEL ODUBER, LIBERACION NACIONAL

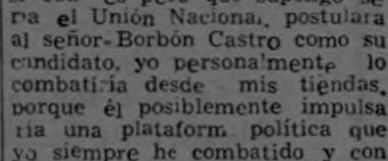
El Diputado y jefe de la fracción — PASA A LA PAGINA 4 —



LIC. DANIEL ODUBER, LIBERACION NACIONAL

El Diputado y jefe de la fracción — PASA A LA PAGINA 4 —

El Diputado y jefe de la fracción — PASA A LA PAGINA 4 —



LIC. DANIEL ODUBER, LIBERACION NACIONAL

El Diputado y jefe de la fracción — PASA A LA PAGINA 4 —



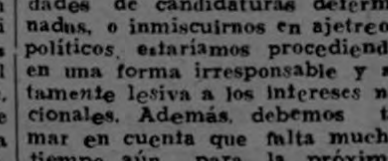
LIC. DANIEL ODUBER, LIBERACION NACIONAL

El Diputado y jefe de la fracción — PASA A LA PAGINA 4 —



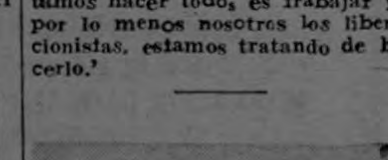
LIC. DANIEL ODUBER, LIBERACION NACIONAL

El Diputado y jefe de la fracción — PASA A LA PAGINA 4 —



LIC. DANIEL ODUBER, LIBERACION NACIONAL

El Diputado y jefe de la fracción — PASA A LA PAGINA 4 —



LIC. DANIEL ODUBER, LIBERACION NACIONAL

El Diputado y jefe de la fracción — PASA A LA PAGINA 4 —



LIC. DANIEL ODUBER, LIBERACION NACIONAL

El Diputado y jefe de la fracción — PASA A LA PAGINA 4 —

# El Instituto Costarricense de Electricidad **DECLARA**

**Primero:**

Que en el mes de junio de 1958, mediante resolución N° 1507, publicada en La Gaceta de 27 de junio, el Servicio Nacional de Electricidad aprobó las tarifas para la venta de la energía eléctrica del sistema Garita-Colima, y expresamente autorizó a la Compañía Nacional de Fuerza y Luz para comprar la energía del ICE al precio fijado.

**Segundo:**

Que al 20 de octubre la energía suministrada por el ICE a la Compañía Nacional de Fuerza y Luz durante los meses de junio, julio, agosto, setiembre y octubre de este año, ascendió a un total de más de veintidós millones de kilovatios-hora y a un monto de . . . . ₡ 1.785.360.20, que ella vendió al público percibiendo el importe de sus facturas, que incluían los suministros del ICE y su propia generación eléctrica, con la puntualidad que siempre exige a sus clientes, en tanto que al ICE únicamente le abonó ₡ 666.000.00.

**Tercero:**

Que ante esa situación, el 13 de noviembre se envió a la Compañía Nacional de Fuerza y Luz una carta, concediéndole un plazo de diez días para la cancelación del saldo de ₡ 1.119.360.20 que adeudaba. La Compañía negó su obligación de efectuar el pago, y esto motivó una segunda carta, ratificando la perentoriedad del plazo concedido para la cancelación.

**Cuarto:**

Que como la Compañía Nacional de Fuerza y Luz en la carta publicada en los periódicos del domingo 23 de noviembre último, así como en la comunicación del 2 de diciembre, dirigidas ambas al Servicio Nacional de Electricidad, hace apreciaciones inaceptables acerca del desenvolvimiento de las relaciones entre ella y el ICE, y sobre la situación existente en cuanto al pago de lo adeudado; y, que como además rebate la tesis sostenida por el ICE mediante una interpretación de los hechos que no corresponde a la realidad, era obligación del Instituto refutar ante el Servicio Nacional de Electricidad la tesis de la Compañía, lo que se hizo en cartas de fecha noviembre 27 y diciembre 6, que son las que la Compañía cita en su "SEGUNDA ACLARACION OBLIGADA".

**Quinto:**

Que si bien es cierta que la Compañía finalmente entregó al ICE con reservas el cheque N° A-0582 por ₡ 1.061.202.10, ello no quiere decir que el Instituto deba guardar silencio por el hecho de haber recibido el dinero, máximo cuando el aspecto de fondo de este asunto aún no ha quedado definitiva y satisfactoriamente resuelto.

Diciembre 12, 1958.

**Sexto:**

Que la Compañía está regida por el Contrato-Ley de 8 de abril de 1941, el cual incluye entre los pagos recuperables por la tarifa, como gasto propio de operación de la Compañía, "el costo de la fuerza comprada a otras empresas". (Véase inciso 1°, párrafo C, artículo 16 de dicho Contrato). No obstante, ella continúa insistiendo en calificarse como "mediadora entre el ICE y el consumidor" y hasta ha llegado a afirmar ante el Servicio Nacional de Electricidad que el pago de ₡ 1.061.202.10 lo hizo como "un anticipo y como un deseo de colaborar en buena inteligencia con el ICE".

**Sétimo:**

Que el Instituto Costarricense de Electricidad no es un acreedor residual que tenga que esperar a que la Compañía Nacional de Fuerza y Luz cubra todos sus gastos, atienda sus compromisos, cree sus reservas, pague sus impuestos, distribuya los dividendos, pague publicaciones costosas, y si al final quedare un remanente, se disponga entonces a pagar al ICE en todo o en parte las facturas por suministro de energía eléctrica sin tomar en cuenta que esa energía fue vendida y cobrada puntualmente por ella a los consumidores.

**Octavo:**

Que el Instituto Costarricense de Electricidad ha procedido a trasladar el asunto de fondo al Servicio Nacional de Electricidad, para que se pronuncie, ya que no podría dejar al libre albedrío de la Compañía Nacional de Fuerza y Luz el pago puntual de la energía vendida, cuyo importe constituye fondos públicos que tienen un destino específico para la operación de plantas eléctricas y para la realización del Plan de Electrificación Nacional.

**Noveno:**

Que el ICE ha pedido al Servicio Nacional de Electricidad que declare, mediante pronunciamiento formal, la obligación en que está la Compañía Nacional de Fuerza y Luz de pagar puntualmente la energía comprada al ICE, dentro de lo que estipula el Contrato Eléctrico de 1941, en el inciso 1°, párrafo C, del artículo 16. Con ello desea el ICE evitar en lo futuro las nuevas moras u objeciones a sus cuentas por suministro de corriente eléctrica, con que la Compañía veladamente lo amenaza.

**Décimo:**

Que el Instituto Costarricense de Electricidad al defender sus intereses, que son los del público y los de la nación, no está haciendo víctima a la Compañía de una campaña en su contra. Sólo está empeñado en realizar su labor de electrificación nacional, cuyo cumplimiento le impone su ley constitutiva, por encima de los muchos escollos que los intereses creados tratan de levantar.

Instituto Costarricense de Electricidad

# Deportes en "El Tiempo"

— Por Luis Cortín P. —

## ESTA NOCHE DEBUTA LA SELECCION PANAMENA DE BASKET —



Es enorme el interés que ha despertado entre la afición basketbolística, que es muy numerosa, la serie de foguero que inician esta noche las selecciones de Panamá y Costa Rica, con miras a su próxima participación en las Olimpiadas Centroamericanas y del Caribe a celebrarse en Caracas.

Con los sureños viene la flor y nata del baloncesto de ese país en donde siempre se ha jugado el mejor basket de todo Centroamérica.

La lista de las grandes figuras es la siguiente: Julio Noel, Canguro De León, Julio Andrade, Duen de Agar, Fernando Tom, Edgardo White, Rogelio Aiskmann y el sensacional canastero Eugenio Luzcano.

Además, como si fuera poco vienen también Miguel March, Ernesto Davey y el Rombito Pérez.

La Selección Nacional está lista para demostrar su excelente preparación, contando con sus mejores elementos: Ross Sowyers, Pituza Escalante, Eddie Bermúdez, Chucha González, Orlando Calvo, Pacho Navarrete Jr., Novato Aguilar, Largo Chaves, Novato Alvarado, Novato Gamboa y otros jóvenes elementos que han venido entrenando bajo la dirección de Guido Aymerich.

El segundo juego se desarrollará mañana a la misma hora y el tercero el miércoles, pues los istmeños sólo desean foguarse rápidamente para poder regresar a su país cuanto antes y no verse después en problemas por los permisos más extensos que necesitan para ir a Caracas.

## Francisco Acosta y su torpe razonamiento futbolístico

En el semanario Deportes en Costa Rica, Francisco Acosta A. hace una crítica injusta de la actitud tomada por la Directiva de la Liga Deportiva Aljuejense en apoyo del retiro de cuatro de sus jugadores del preseleccionado nacional.

A primera entrada nos dice el señor Acosta que veintitrés jugadores han sido electos inteligente y conscientemente. Sa brosa maneta de pensar tiene este señor Acosta! Le parece que los actuales miembros de la Federación de Fútbol han obrado conscientemente al reunirse en sesión secreta y hacer mangas de capirote con la lista de jugadores que presentaron los señores Coll, Amador y Piedra? Le parece inteligente escoger de un equipo capitalino once jugadores que ya hicieron el ridículo y que al final todo lo arreglan con sus llorando de la cancha?

Hay un párrafo en el artículo del señor Acosta que dice:

"Son las capacidades de los jugadores y no los títulos de Club, las que deben prevalecer a la hora de elegir a los componentes de una Selección Nacional". Magnífico! La Directiva del equipo CAMPEON y la totalidad de la Federación de Fútbol estamos de acuerdo en que la capacidad de los jugadores es el único pase válido para integrar una Selección Nacional. A pesar de las palabras del señor Acosta, este mismo señor sale en defensa de una nómina de once jugadores entre los cuales hay siete estrellas que no deben figurar en el Selecciónado Nacional precisamente por que no tienen la capacidad necesaria que el exigente señor Acosta estipula en su artículo.

De los partidos eliminatorios con México nos quedó un triste recuerdo pero una grata experiencia. Del grupo de privilegiados que para entonces vistió la camiseta tricolor, ninguno hizo absolutamente nada por salir airoso de la prueba y tuvo que ser Juan Soto Quirós destacado jugador del actual equipo CAMPEON el único que soportó todo el peso

de la selección mexicana sobre sus espaldas y el único delantero costarricense que pudo batir la portería mexicana. Y... el resto del grupo privilegiado; los once hombres tan inteligentes y conscientemente elegidos? Se me había olvidado. No hicieron nada, absolutamente nada. Triste recuerdo: la eliminación. Sana experiencia: siete hombres de la capital que no tenían ni tienen ya puesto en una verdadera Selección Nacional.

Ahora bien, en el preseleccionado hay once hombres del equipo que quedó segundo en el último torneo profesional. Merecen estar todos ellos en la preselección? Fueron conscientes e inteligentemente electos? Rotundamente NO. Las capacidades que Francisco Acosta A. exige en su artículo para que un jugador pueda ser seleccionado no las exhiben siete de los jugadores del equipo que el señor Acosta defiende. Veamos: este equipo, después de su clasificación en segundo lugar, ha disputado tres partidos de los cuales no ha ganado ninguno y en los cuales su línea delantera no ha podido a notar siquiera un mísero gol. Perdió y empató en Heredia y cayó ante Malmoe al son de una danza sueca que nuestro subcampeón bailó como principiante. Recibió cinco goles en contra y su flamante línea delantera se quedó en cero. Su defensa central recibió el obsequio arbitral de un castigo de penal y Marvin Rodríguez, jugador célebre indiscutiblemente anotó el gol que vino a ser el de la honrilla en las tres confrontaciones. Si, señor Acosta, las capacidades futbolísticas que usted exige no las exhibe su equipo por ningún lado. Con la excepción de Mario Pérez, Alex Sánchez, Marvin Rodríguez y Rigoberto Rojas, lo que resta de su equipo no es más que un canto al pasado; una evocación de tiempos que ya no volverán.

La Directiva del equipo CAMPEON —no imagino— protesta, no porque de su equipo preselec-

cionaron solamente cuatro de sus jugadores, sino porque mirando e interés nacional la preselección ha sido integrada con once jugadores de los cuales siete de ellos ya hicieron el papelón y en la actualidad no prestan ningún servicio al fútbol nacional y porque algunos de ellos con la indisciplina que los caracteriza se presentaron al Estadio Universitario de México eructando todavía los vapores del alcohol que habían ingerido durante la época previa al partido.

Le hago mención de estos detalles porque después de leer en su artículo noto que se habían olvidado. Sueña usted todavía con los idios de barro? Despierte señor Acosta! Despierte y vea cómo en Costa Rica no existen los jugadores insustituibles. Despierte y vea cómo en Costa Rica lo único que existe es una argolla funesta que se desenvuelve en un medio de podre dumbre deportiva, al cual el equipo CAMPEON siente el natural escrúpulo de lanzar a cuatro de sus valiosos jugadores.

TOBIAS UMAÑA P.

fiestas!!...

## FIESTAS CIVICAS...!

en San José, Costa Rica del 28 de diciembre de 1958 al 1º de enero de 1959!

Prepárese para la máxima

ALEGRIA DE FIN DE AÑO!



Corridas de toros  
Carreras de caballos  
Carnavales  
y... las Bellezas de Centroamérica y Panamá.



baile...

cante...

ría

y

por

sobre

todo...

ALEGRESE!

Espera con entusiasmo las Fiestas Civicas que serán las más bellas y novedosas de la historia de San José

No pierda el tiempo... Lea EL TIEMPO

## Joyería Central Relojera Ltda.

25 varas al Este de LACSA

El mejor sistema de Clubs. USTED escoge lo que necesite de la gran existencia que tenemos. Verdaderas novedades para regalos.

HAGA CON TIEMPO SU SEPARACION

Visítenos y le daremos informes completos sobre nuestro excepcional sistema de VENTAS EN CUENTA CORRIENTE.

# Deportes en "El Tiempo"

— Por Luis Cortín P. —

## Gran programa internacional de boxeo para el próximo viernes en el Cinema Mendoza

## Los resultados del fútbol de ayer en todo el mundo.



mexicano Panchito Granados o tra vez en el país se enfrentará con el invicto Sidney Brown, en diez asaltos que estamos seguros serán de enorme colorido dada la capacidad de los rivales.

Debutará el campeón gallo ecuatoriano César "Cachorro" González frente al campeón nacional Rafa Rojas cuya preparación en Limón para ese debut internacional ha sido intensa. Esta pelea será también a diez asaltos en los que ambos pugiles demostrarán sus magníficas cualidades, pues del suramericano tenemos magníficas referencias y del nuestro basta recordar que ganó invicto la eliminatoria para encontrar al campeón pluma.

En el evento especial se medirá el panameño Leonardo Johnson frente al corajudo Jack Gilbert en seis asaltos que serán también de mucha movilidad, pues el tico parece estar en muy buena forma y buscará el desquite ya que hace algunos meses se impuso el sureño.

Los precios serán populares según nos dijo el promotor Isuro Sandí pese a la calidad del programa y a la cantidad de pugiles extranjeros que intervendrán.

Estamos seguros de que será una gran noche de guantes y que la fanaticada afluirá en enorme cantidad al Cinema Mendoza el próximo viernes.

Se ha preparado un gran programa navideño de boxeo para el próximo viernes en el Cinema Mendoza que estamos seguros provocará un lleno pues nada menos se efectuarán tres peleas internacionales la misma noche. El hábil y elegante peso ligero

**FUTBOL ARGENTINO:**

RACING	3
JANUS	3
(Campeonizó Racing)	
INDEPENDIENTE	6
TIGRE	0
ROSARIO CENTRAL	3
SAN LORENZO	2
ATLANTA	1
ARGENTINOS Jr.	1
HURACAN	2
N. O. BOYS	1
VEKEZ SANSFIELD	3
CENTRAL CORDOBA	1

**FUTBOL URUGUAYO:**

PEÑAROL	3
DANUBIO	1
WANDERERS	1
FENIX	1
LIVERPOOL	3
CERRO	1
DEFENSOR SUDAMERICA	3
NACIONAL-RAMPLA	0
(Juegan hoy)	

**FUTBOL ESPAÑOL:**

REAL MADRID	0
At. de BILBAC	0
PARCELONA	5
At. de MADRID	0
CELTA	3
GRANADA	0
BETIS	1
VALENCIA	1
ZARAGOZA	2
OVIEDO	0
SEVILLA	4
GIJON	0
OSASUNA	2
REAL SOCIEDAD	1

**FUTBOL ITALIANO:**

ITALIA	1
CHECOESLOVAQUIA	1
(Suspendidos todos los juegos del campeonato profesional).	

**FUTBOL DE RIO DE JANEIRO:**

POTAFOGO	4
SAO CRISTOBAL	1
FLAMENGO	3
VASCO DE GAMA	1

**FUTBOL INGLES:**

ASTON VILA	2
ARSENAL	1
BIRMINGHAM	4
BLACKPOOL	2
BOLTON	1
NEWCASTLE	1
BURNLEY	3
TOTTENHAM	1
EVERTON	2
FORTSMOUTH	1
LEEDS	1
NOTHINGHAM	0
LEICESTER	1
WOLVERHAMPTON	0
LUTON	1
BLACKBURN	1
MANCHESTER CITY	3
WEST HAM	1
MANCHESTER UNITED	4
PRESTON	3
WEST BRONWICH	4
CHELSEA	0

**FUTBOL DE SAO PAULO:**

SAO PAULO	3
NOROESTE	1
PIRACICABA	2
PONTEPETRA	0

**NACIONAL** ... 2  
**BOTAFOGO** ... 1  
**PALMEIRAS** ... 2  
**PORTUGUESA** ... 0  
**COMERCIAL** ... 3  
**QUINZEJAU** ... 1

### De última hora.—

**BUENOS AIRES, Argentina.** — La Directiva del Club RACING que hoy conquistó el campeonato argentino de fútbol canceló su proyectada gira por varios países de Centro y Suramérica. La medida fue tomada debido a la cantidad de sus jugadores que serán seleccionados para el próximo Campeonato Suramericano.

## EL DEPORTE EN PUNTARENAS.

A como lo había prometido en días pasados que tendría el gusto de traerles a Uds. toda clase de detalles respecto al viaje que hicieran los equipos Centro Aduanero Deportivo y el equipo de Beisbol Puntarenas B. B. C., a la hermana República de Nicaragua

Para no hacer muy extensa esta crónica voy a referirme a lo más necesario y aprovecho la oportunidad de poder desmentir a varios cronistas Deportivos de esta Ciudad, donde según ellos ambas Embajadas Deportivas fueron a poner por el suelo nuestro Deporte en ese Bello País. Quiero poner en el conocimiento de todos Uds. que tanto el Centro Deportivo Aduanero como el Puntarenas B. B. C. dieron la nota sobresaliente talves no, por los partidos que sostuvieron sino por la buena disciplina de ambos jugadores. Respecto a los partidos les diré que indiscutiblemente los Beisbolistas iban con el propósito de aprender un poco más de lo que ellos no sabían, ya que ambos partidos los perdieron con el siguiente marcador. El primer partido fue 8 carreras por cero donde el equipo Bendaña fue mucho equipo para los Porteños ya que es precisamente la bola chica que practicaron los Paisanos del Norte y ellos jamás dejarían que un equipo de la talla del Puntarenas les fuera ganar pero a pesar de la gran experiencia de los Nicas, los Porteños supieron en todo momento, hacerle frente a sus experimentados rivales. De lo que fue el Fútbol lo mismo ya que ambos partidos se perdieron por el siguiente marcador: El primer partido fue de 2 X 0 a favor del equipo DIRIANJEN y el segundo partido que fue con este mismo equipo fue de 4 X 1. No debemos de culpar a los Aduaneros por sus derrotas ya que estos jugaron con alma y corazón en los partidos, claro está que el rival de estos era nada menos que el Campeón de Nicaragua "DIRIANJEN" donde este equipo lo catalogamos no como el mejor equipo de ese País sino de muchos de nuestra Patria el equipo DIRIANJEN fue en todo momento un señor equipo para los Aduaneros pero estos también supieron hacerle frente a los Nicas, porque ellos eran los que están obligados de ganar, solo por el hecho que como Campeones debían de dar una magnífica demostración. Algo que si debemos de criticar fue la pésima actuación del árbitro del primer partido ya que este Sr. de reglamento no conoce absolutamente nada, y fue él quien de jardo jugar a los Paisanos a como les daba la gana, estos sin pérdida de tiempo se aprovecha

ron de todo; había que ver los feos de este señor que dejó a notar un gol cuando el jugador Bendaña se encontraba en posición prohibida y así muchos a nos más que perjudicaron a gran parte a nuestro equipo. En ese partido no nos explicamos como fué a perder el equipo Porteño ya que estaban jugando a lo grande, pero el hecho de todos los jugadores Costarricenses se puso por medio y fué donde vino la derrota; por que jugando bien acoplados, estos qu iban entrar a la área chica pero en el momento de rematar se descontrolaban y hasta ahí llegaban las jugadas en cambio el equipo DIRIANJEN, jugaban un poco dislocado tenía a sus hombres claves para que estos enviaran la pelota al fondo de la red; eran ellos Lino Bendaña y González, dos excelentes jugadores que para nosotros fueron los elementos que dieron todo por su equipo para conquistar ambos triunfos. Aprovechamos la oportunidad de hablarles a Uds. del jugador BENDAÑA, ya que este jóven; muchacho, tiene todas las características de un gran jugador porque es un elemento que envía a pelota al marco con las dos piernas y tiene mucha, pero mucha inteligencia para jugar Fútbol, donde su condición física también le ayuda y más que un joven muy sano, ya que actualmente estudia Derecho en la Universidad de León, debido fué el jugador BENDAÑA que no solamente dio a conocer un poco que juega este deporte sino que también es un caballero dentro y fuera de la cancha. Sobre el recibimiento que nos hicieron los altos dirigentes de ambas entidades Deportivas en ese bello Pueblo de DIRIAM B. no hablamos la forma de agradecerles, ya que fueron muchas las atenciones y hasta creemos que fué poca las que se les hizo cuando estos visitaron nuestra Ciudad. Para todos estos señores mis sinceros agradecimientos de parte de este servidor que tuviera el gusto de llegar a tener amistad con distinguidos caballeros del Deporte Nicaragüense. Una de las personas que debemos de agradecer es sus perocupaciones para que todo marchara correctamente son los distinguidos señores y buenos Deportistas don Pedro José Zúñiga H. y don José María Sánchez. Para ellos muchas felicitaciones ya que de una u otra forma supieron ambas Embajadas Deportivas usieron muy alto la cultura dentro y fuera de la Cancha y para ambos jugadores muchas felicitaciones por el magnifico comportamiento y la nota sobresaliente que su pion poner muy en alto el prestigio que goza nuestro Deporte.

# Alán & Alán

Agradéce a sus clientes y amigos su generosa colaboración durante el año que termina y se complacé en desearles unas **FELICES PASCUAS**

y un **AÑO NUEVO** próspero y feliz

DICIEMBRE 1958 - 59



No pierda el tiempo ... Lea EL TIEMPO

# Deportes en "El Tiempo"

— Por Luis Cortín P. —

## Hereditano empató ayer con Aguilas en El Salvador



Ayer por la tarde se jugó en el Estadio Flor Blanca de El Salvador el último partido de la serie de tres que cumplió el equipo Hereditano.

Tuvo esta vez como opositor al cuadro Aguilas de San Miguel que contó con valores ampliamente conocidos como Conrado Miranda y Carota Barraza. El evento llevó enorme capacidad de aficionados al estadio olímpico salvadoreño dada la importancia del cotejo, pues la serie hasta ese momento estaba empatada con un triunfo para cada bando.

Los florenses como se recordará perdieron el domingo anterior ante el poderoso cuadro de argentinos Fas de Santa Ana por dos tantos contra cero. El segundo cotejo se jugó el

jueves por la noche logrando los nuestros derrotar al Comunicaciones de Guatemala, también invitado para esta temporada internacional, con marcador de tres contra uno.

El Hereditano plantó en la cancha el siguiente equipo: Chito Nuñez en el arco; Miguel Pantoja, Manolo Villalobos y Moreno McDonald; Marvin Rodríguez y Negro Esquivel; William Carpio, Danilo Montero, Cuty Monge, Manrique Quesada y Cuico Bejarano.

Los salvadoreños lograron abrir el marcador cuando se jugaban dieciocho minutos del primer tiempo por medio del feroz delantero Carlos Zelaya con fuerte tiro.

En el segundo tiempo a los 12 minutos vino el empate mar-

cado por Marvin Rodríguez con cabeza aprovechando un centro del puntero izquierdo Cuico Bejarano, que fue el mejor hom-

### VICTOR AGUILAR Campeón Nacional de Billar a Tres Bandas



En forma más que brillante se coronó el sábado Campeón Nacional de Billar de 3 bandas el conocido jugador Víctor (Nerón) Aguilar al derrotar a Carlos Troz que fuera hasta ese día el que ostentara el brillante título.

Aguilar pudo llegar a las 50 carambolas necesarias dejando a su afamado contendor en 43, recibiendo una verdadera ovación al realizar la última carambola.

El título tuvo que disputarse en una serie extra pues tres jugadores hicieron iguales puntos: Nerón Aguilar, Julio E. Piza y Carlos Troz.

Pero Aguilar logró derrotar el jueves a Julio E. Piza por 50 a 33 y el sábado a Carlos Troz por 50 a 43 consiguiendo así el campeonato en forma indiscutible.

Hacemos llegar al nuevo campeón nuestros parabienes.

bre de la cancha según los locutores cuscatlecos.

Todavía pudo anotar el equipo florense un nuevo tanto por medio otra vez de Marvin Rodríguez, pero después de marcado fue anulado por el referee local.

En general los rojiamarillos dieron buen rendimiento constituyéndose en difícil rival para los actuales equipos salvadoreños que por ser profesionales cuentan en sus filas con numerosos y muy buenos jugadores lo que les da una notable solidez.

El Hereditano sigue precisamente hoy para Guatemala en donde jugará dos partidos de contrato, el primero el próximo

jueves posiblemente por la noche y el segundo para el domingo en la tarde.

Se espera que los florenses sigan rindiendo bien como lo han hecho en sus dos últimos partidos, al contar ya con los servicios de refuerzos como Marvin Rodríguez y Cuty Monge, además del Negro Esquivel que llegó el jueves anterior a reunirse con sus compañeros de equipo.

En Guatemala es grande el interés que se tiene por ver al once Hereditano pues hace largos años que no lo ven actuar por esas tierras hermanas y por que su victoria en cancha salvadoreña sobre el Comunicaciones le ha dado más atracción a la serie.

<p><b>REX</b> 3 - 7 y 9 ..... € 3.00 ¡¡ SENSACIONAL !! DESEO BAJO LOS OLMOS Sofia Loren - Anthony Perkins y Burl Ives.</p>	<p><b>RAVENTOS</b> 3 - 7 y 9 ..... € 2.00 Joan Collins - Jayne Mansfield Dan Dailey Dolores Michaels en EL OMNIBUS PERDIDO en Cinemascope.</p>
<p><b>LUX</b> 7 y 9 ..... € 1.50 LOS OCHO SENTENCIADOS Un extraordinario film de ALEC GUINNESS caracterizando a ocho tipos.</p>	<p><b>CAPRI</b> 3 y 15 - €1.50 - 7 y 9 - €2.00 Una obra maestra del cine. UN CONDENADO A MUERTE SE ESCAPA</p>
<p><b>ADELA</b> 7 y 8:45 ..... € 1.50 ¡¡ El éxito de la semana !! Luis Aguilar - Demetrio González - Flor Silvestre - Rosa de Castilla y Borolas en TAN BUENO EL GIRO COMO EL COLORADO</p>	<p><b>CAPITOLIO</b> 7 y 9 ..... € 1.50 ¡¡ Arden las Antillas !! ISLA EN EL SOL James Mason - Joan Fontaine Harry Belafonte - Dorothy Dan- dridge - Michael Rennie - Patri- cia Owens.</p>
<p><b>GUADALUPE</b> 8 ..... € 1.50 Las reinas de la belleza en la gran superproducción SEÑORITAS Una película encantadora.</p>	<p><b>REINA</b> 8 ..... € 1.50 Frank Sinatra - Natalie Wood y Tony Curtis en RENCOR IMPLACABLE Un film de gran impacto.</p>
<p><b>HISPANO</b> 8 ..... € 1.50 El llorado Tyrone Power con Anne Baxter y Dana Andrews en su creación TIBURONES DE ACERO</p>	<p><b>KEITH</b> 7 y 9 ..... € 1.00 Luis Aguilar - Raúl Martínez Alma Rosa Aguirre - Andrés Solér - Yolanda Varela en AL DIABLO LAS MUJERES ¡¡ Carcajadas a granal !!</p>

No pierda el tiempo  
Lea EL TIEMPO

**EMPRESA TEATRAL URBIN S.A.**  
CARTELERIA CINEMATOGRAFICA PARA HOY

<p><b>PALACE</b> 3 7 y 9 ..... € 2.00 Cinemascope. BUENOS DIAS TRISTEZA Deborah Kerr</p>	<p><b>VARIADADES</b> 3 7 y 9 ..... € 1.50 Cinemascope. EL CASTILLO DE FRANKSTEIN Boriss Karloff</p>	
<p><b>MODERNO</b> 3 7 y 9 ..... € 1.50 Cinemascope. LA ISLA SANGRIENTA Carl Molness</p>	<p><b>IDEAL</b> 6 y 8 ..... € 1.25 MUSICA DE SIEMPRE Agustín Lara.</p>	
<p><b>LIBANO</b> 7 y 9 ..... € 1.50 Cinemascope. CREPUSCULO DE LOS DIOS Rock Hudson.</p>	<p><b>COLISEO</b> 3 - 7 y 9 ..... € 2.00 Cinemascope. EL CONGRESO BAILA Rudolph Prack</p>	
<p><b>ROXY</b> 3 ... €1.25 - 7 y 9 ... €1.50 EL PLANETA DESCONOCIDO Walter Pidgeon.</p>	<p><b>ARANJUEZ</b> 8 ..... € 1.50 EL CASTILLO DE LOS MONSTRUOS Clavillazo.</p>	
<p><b>COLON</b> 6.30 y 8.30 ..... € 1.25 Cinemascope. ODISEA DEL OESTE Y DISNEYLANDIA</p>	<p><b>ZAIDA</b> 8 ..... € 1.25 Cinemascope. CREPUSCULO DE LOS DIOS Rock Hudson.</p>	
<p><b>CASTRO</b> 7 y 30 ..... €1.00 CUANDO HABLA LA SANGRE</p>	<p><b>CINEMA</b> 7 y 9 ..... € 1.25 EL CIRCO Cantinflas.</p>	<p><b>RIO</b> 8 ..... € 1.50 TARZAN, LUCHA POR SU VIDA</p>

# Deportes en "El Tiempo"

- Por Luis Cartín P.

## Malmoe se despidió empatando con Saprissa 2 a 2

Ayer llegó a su final la interesante y reñida serie internacional de fútbol sostenida por el equipo sueco MALMOE en nuestro país que se extendió a tres partidos.

Llegaron a la cancha Malmoe y Saprissa a definir la confrontación ya que los europeos habían ganado en su debut pero los manudos los derrotaron el jueves por la noche.

Ante un lleno impresionante en las graderías los dos onces se colocaron de la siguiente manera:

### SAPRISSA:

Flaco Pérez; Giovanni Rodríguez-Catato Cordero y Alex Sánchez; Miguel Cortez y Tulio Quirós; Rodolfo Herrera Alvarro Murillo, Feo Rojas, Rodolfo Aguijar y Rubén Jiménez.

### MALMOE:

Tore Svensson; Jorgen Olinh, Gert Persson y Olof Pravitiz; Gert Lundquist y Anders Svensson; Stig Bornhager, Nils Sandell, Lennart Svensson, Jan Ekstrom y Bertil Nilsson.

Después vino el saque de honor realizado esta vez por dos homenajeados, primero por el Sr. Encargado de Negocios del Uruguay y seguido por el glorioso veterano Alfredo (Enano) García que se encuentra de visita después de largos años de radicar en los Estados Unidos de Norteamérica.

### PRIMER TIEMPO

Buen fútbol desarrollaron los dos equipos en la primera parte sobresaliendo el bando local por su mayor velocidad y fácil dominio del esférico.

Fueron más las entradas de los delanteros morados pero la firme defensa sueca y su difícil sistema defensivo en bloque no le permitieron abrir el marcador a los nacionales fácilmente.

A los 26 minutos al fin fructificó una bien hilvanada combinación entre los tres centrales saprissistas que culminó con fuerte tiro del Feo Rojas desde corta distancia que parecía un gol inminente, terminando de hundir la pelota en la valla sueca el defensa central Gert Persson al desviar y enganar a su propio guardavalla Tore Svensson.

Seguía presionando más el conjunto nacional pero a los 36 minutos vino una de las clásicas jugadas de contragolpe de los visitantes que terminó con remate raso del interior Lennart desde corta distancia, pasando el balón entre el cuerpo de Tulio Quirós y las piernas de Catato Cordero impidiendo ver bien la jugada a su arquero que cuando se lanzó ya era tarde.

Parecía que terminaría empatado el primer tiempo cuando sólo restaban treinta segundos y los suecos tomaron ventaja con uno de los mejores tantos de toda la serie.

La jugada vino por la derecha en donde Jan Ekstrom cedió al puntero Bornhager que logró llegar hasta la propia línea final centrando de maravilla para que Lennart entrara exactamente para rematar a boca de jarro decretando la segunda caída de la valla saprissista con tiro imparale.

Con ese marcador de dos por uno terminó el primer tiempo.

### SEGUNDO TIEMPO

La escuadra morada salió jugando para la complementaria con el valioso refuerzo del gran volante florense Edgar Quesada y del hábil interior brumoso Pelirrojo Córdoba.

Desde el primer momento se notó la reacción general del equipo mediante esos magníficos cambios, estableciendo un verdadero cerco sobre el área sueca en donde su gran arquero Svensson hace maravillas por evitar el empate.

Durante más de veinte minu-

tos la pelota no pasó de la media cancha sueca provocando constantes situaciones de peligro para el arco europeo que se salvó más de una vez en forma casi milagrosa, sobresaliendo mucho la actuación del zaguero central Gert-Persson con su gran estatura y el soberbio defensa izquierdo Oberg Pravitiz sin duda lo mejor del Malmoe.

A los 23 minutos vino un notorio faul dentro del área sueca cometido por Bertil Nilsson que andaba a la defensiva, derribando al Pelirrojo Córdoba cuando ya iba a rematar y que el árbitro dejó pasar decretando tiro de esquina.

Pero el empate llegó como justo premio a la mejor labor del conjunto nacional a los 28 minutos por medio de Alvaro Murillo que con hermoso tiro culminó una rápida entrada de toda la línea atacante morada.

Todavía en los últimos minutos se sucedieron las jugadas de calibre, como la realizada por el Flaco Pérez lanzándose a los pies de Lennart que se metía solo por la punta derecha y tres taponazos seguidos que detuvo Svensson ante el asombro general de la concurrencia.

Llegó a su fin el magnífico partido con una justa división de honores, porque si bien es cierto que Saprissa dominó más en la cancha también debe reconocerse que los suecos mostraron enorme poder defensivo.

### LOS MEJORES

En el bando local destacaron el arquero Flaco Pérez, el zaguero derecho Giovanni Rodríguez, los medios Quesada y Cortez así como los delanteros Murillo, Córdoba y Herrera.

En el once sueco se lucieron el gran arquero Svensson, los zagueros Persson y Pravitiz, el medio Lundquist, y los delanteros Lennart y Sandell.

### ARBITRAJE

Discreta labor de Luis Paulino Siles. Realizó una magnífica labor durante el primer tiempo, pero en el segundo la empañó al dejar sin sanción una falta tan visible como la cometida por los suecos dentro de su área.

Se excedió también con el pito en muchas jugadas en las que no existió otra cosa que la virilidad lógica de hombres que luchan corajudamente por la victoria.

Es frecuente en nuestros árbitros el confundir la jugada fuerte con la antideportiva o brusca, quitando al fútbol sus aspectos más emotivos como lo son la bravura de las acciones.

### BALANCE DE LA SERIE

Terminó la confrontación entre el fútbol sueco y costarricense con tres puntos para cada país, después de tres partidos que gustaron a nuestro público pese a que el estilo de los suecos no convence a muchos.

Pero la verdad es que es una escuela efectiva y digna de ser imitada, pues juegan a base de sistemas y de excelente preparación física con la que sacan ventaja gracias a sus formidables estaturas sin llegar nunca a ser bruscos en su juego.

El mejor papel de la serie correspondió a los campeones nacionales que fueron los únicos que derrotaron a los escandinavos en el sensacional partido de la noche del jueves.

Los morados aunque perdieron en el debut de los europeos, lograron reivindicarse con su buena presentación del domingo en la que jugaron más y mejor que los suecos.

En general creemos que ha sido una bonita serie que dejará sabias enseñanzas si los directores de nuestros equipos saben aprovecharlas.

Para los organizadores de la serie creemos que el éxito deportivo y económico fue notable pues en los tres partidos se produjeron magníficas entradas.



El partido internacional se jugó en honor del distinguido diplomático Lic. Alfredo Uriosto, Encargado de Negocios del Uruguay y del glorioso puntero izquierdo Alfredo (Enano) García, que regresó de los Estados Unidos después de varios años de ausencia. Aquí lo vemos como en sus mejores tiempos metiendo duro su pie izquierdo. Los rodean jugadores de ambos equipos y el Presidente de la Directiva de la Federación de Fútbol, Lic. Ricardo Valerín.



El mejor hombre de la cancha lo fue el gigantesco arquero visitante, que atajó cosas imposibles para impedir el triunfo de los morados, que sin duda fueron mejores en la cancha. Mostrando una serenidad pasmosa y unas tenazas de acero, contuvo frecuentes disparos de todo calibre y distancia, llevándose grandes aplausos de nuestra justa fanática. El lleno de las graderías fue total, como puede verse en la gráfica.



Esta fue la más brillante intervención del gran arquero morado Flaco Pérez, cuando en el segundo tiempo se escapó el delantero sueco Lennart a la vigilancia de Alex Sánchez. Cuando iba a rematar a boca de jarro surgió el arquero en lance heroico para detener el balón sacándolo prácticamente de los botines del europeo cuando ya todo el público daba por hecho la caída del arco saprissista. La ovación fue enorme para el valiente guardavalla.